

Nederlandse Taalunie

Nederlands als vreemde taal

Docentenascholing Nederlands als vreemde taal

*Seminarium Nederlands als vreemde taal -
didactiek, taal en cultuur*

Amsterdam, 31 augustus - 13 september 2008

Literatuur en cultuur in het taalonderwijs

Amsterdam, 18 augustus - 22 augustus 2008

Beroepsgerichte taalvaardigheid

Amsterdam, 25 augustus - 29 augustus 2008

Didactiek en toetsing in het onderwijs NVT

Leuven, 25 augustus - 30 augustus 2008

nú

Inleiding

In deze brochure vindt u informatie over de nascholingscursussen voor docenten Nederlands in het buitenland die onder verantwoordelijkheid van de Nederlandse Taalunie worden georganiseerd.

De Nederlandse Taalunie is een beleidsorganisatie waarin Nederland, Vlaanderen en Suriname samenwerken op het gebied van de Nederlandse taal en letteren en het onderwijs in en van het Nederlands. De Taalunie ziet het als haar opdracht om ervoor te zorgen dat alle Nederlandssprekenden hun taal op een doeltreffende manier kunnen gebruiken. Meer informatie over de Taalunie is te vinden op www.taalunieversum.org.

De professionalisering van de neerlandistiek in het buitenland vormt een belangrijk aandachtspunt in het buitenlandbeleid van de Taalunie. Met het oog daarop heeft de Taalunie een gedifferentieerd nascholingsinstrumentarium uitgewerkt. Daarin komen aspecten aan bod als taalverwerving, didactiek van het Nederlands als vreemde taal, cultuurkunde, de toepassing van multimedia in het onderwijs en toetsing. Voor deze cursussen geldt dat ze bedoeld zijn voor docenten die in het buitenland Nederlands geven aan instellingen voor hoger onderwijs.

In Nederland en Vlaanderen organiseert de Taalunie jaarlijks vier cursussen voor docenten: een thematische cursus waarvan het onderwerp om de twee jaar wisselt en drie cursussen met een vast programma, namelijk het Seminarium, een cursus rond didactiek en evaluatie en een rond beroepsgerichte taalvaardigheid. In het buitenland vinden talrijke nascholingsinitiatieven plaats die op steun van de Taalunie kunnen rekenen. Over al deze cursussen vindt u in deze brochure meer informatie.

Seminarium

Nederlands als vreemde taal- didactiek, taal en cultuur

Amsterdam (Nederland)

Doelgroep	Het seminarium is bedoeld voor docenten Nederlands aan universiteiten buiten Nederland en Vlaanderen die taalverwerving doceren en voor wie het Nederlands niet de moedertaal is. De cursus biedt plaats aan maximaal 20 deelnemers.
Programma	Tijdens het seminarium wordt veel aandacht besteed aan de didactiek van het Nederlands als vreemde taal en aan praktische taalvaardigheid. De colleges 'didactische werkvormen en nieuw lesmateriaal' vormen de rode draad in deze cursus. Daarnaast wordt een cultureel programma aangeboden dat bestaat uit lezingen en excursies. Tijdens een vijfdaagse excursie naar Antwerpen wordt ook kennisgemaakt met de Vlaamse cultuur.
Periode	De cursus begint op maandag zondagavond 31 augustus en eindigt op zaterdagochtend 13 september 2008.
Accommodatie	De cursus wordt gehouden in 'Hotel Casa 400' te Amsterdam. Deelnemers verblijven er in eenpersoonskamers en gebruiken de maaltijden gezamenlijk. Tijdens de vijfdaagse excursie naar Vlaanderen logeert men in het 'Ibis Hotel Centrum' te Antwerpen.
Certificaat	De Taalunie reikt een certificaat van deelname uit aan diegenen die de hele cursus hebben gevolgd.

- Aanmelding** Voor aanmelding maakt u gebruik van het aanmeldingsformulier achteraan in deze brochure. Uiterste aanmeldingsdatum is 15 april 2008. Indien er meer aanmeldingen dan beschikbare plaatsen zijn, selecteert de Taalunie de deelnemers op basis van haar beleidsprioriteiten. In mei 2008 ontvangt u schriftelijk bericht over al dan niet toelating tot de cursus.
- Beurzen** De Nederlandse Taalunie neemt het volledige inschrijfgeld voor haar rekening.
De reiskosten komen in beginsel voor rekening van de instelling waaraan men verbonden is. In uitzonderingsgevallen kan de Taalunie een deel van de reiskosten van deelnemers uit Midden- en Oost-Europa vergoeden.
- Informatie** De cursusleider is drs. Herman Poelman.
- Voor meer informatie over het seminarium kunt u contact opnemen met het algemeen secretariaat van de Nederlandse Taalunie.

Literatuur en cultuur in het taalonderwijs

Amsterdam (Nederland)

Doelgroep	<p>De cursus <i>Literatuur en cultuur in het taalonderwijs</i> is bedoeld voor docenten Nederlands die zijn verbonden aan instellingen van tertiair onderwijs buiten Nederland en Vlaanderen.</p> <p>De moedertaal speelt geen rol bij de selectie.</p> <p>De cursus biedt plaats aan maximaal 20 deelnemers.</p>
Programma	<p>In deze cursus komen twee thema's aan bod: literatuur en cultuur. Hierbij staat de vraag centraal hoe literatuur en cultuur geïntegreerd kunnen worden in het taalonderwijs. We richten onze aandacht op de didactiek van het literatuuronderwijs en op de integratie van literatuur in het taalonderwijs. Uiteraard komen hierbij verschillende literaire genres aan de orde, niet alleen proza en poëzie, maar ook kinderboeken, luisterboeken, boekverfilmingen, stripverhalen en liedjes.</p> <p>Daarnaast zullen we ons bezighouden met de vraag hoe cultuur in het taalonderwijs geïntegreerd kan worden. Zowel de Nederlandse als de Vlaamse cultuur komen hierbij aan de orde. Enerzijds zullen we ons bezighouden met interculturele competenties en anderzijds met cultuur met een grote C. Een museumbezoek is een onderdeel van het programma.</p>
Periode	<p>De cursus begint op maandag 18 augustus en eindigt op vrijdagavond 22 augustus 2008.</p>
Accommodatie	<p>De cursus wordt gehouden in Amsterdam. Deelnemers verblijven in een hotel in Amsterdam en gebruiken de maaltijden gezamenlijk.</p>
Certificaat	<p>De Taalunie reikt een certificaat van deelname uit aan diegenen die de hele cursus hebben gevolgd.</p>

- Aanmelding** Voor aanmelding maakt u gebruik van het aanmeldingsformulier achteraan in deze brochure. Uiterste aanmeldingsdatum is 15 april 2008. De Taalunie selecteert in samenwerking met de cursusleiding de deelnemers. In mei 2008 ontvangt u schriftelijk bericht over al dan niet toelating tot de cursus.
- Beurzen** De Nederlandse Taalunie neemt het volledige inschrijfgeld voor haar rekening. De reiskosten komen in beginsel voor rekening van de instelling waaraan men verbonden is. In uitzonderingsgevallen kan de Taalunie een deel van de reiskosten van deelnemers uit Midden- en Oost-Europa vergoeden.
- Informatie** Op verzoek van de Nederlandse Taalunie wordt de cursus *Literatuur en cultuur in het taalonderwijs* georganiseerd door het Steunpunt Nederlands als vreemde taal (Universiteit van Amsterdam). Voor meer informatie over de inhoud van de cursus kunt u terecht bij:

Steunpunt Nederlands als vreemde taal

Universiteit van Amsterdam

Christine van Baalen

Spuistraat 210

1012 VT Amsterdam

tel: +31 20 5253152

fax: +31 20 5253052

e-mail: snvt-fgw@uva.nl

internet: www.snvt.org

Beroepsgerichte taalvaardigheid

Amsterdam (Nederland)

Doelgroep	<p>De cursus Beroepsgerichte Taalvaardigheid is bedoeld voor docenten Nederlands die zijn verbonden aan instellingen van tertiair onderwijs buiten Nederland en Vlaanderen en die niet het Nederlands als moedertaal hebben.</p> <p>De cursus biedt plaats aan maximaal 20 deelnemers.</p>
Programma	<p>Onder beroepsgerichte taalvaardigheid verstaan we de taal die docenten Nederlands als vreemde taal nodig hebben om onderwijs te kunnen geven (instructietaal, interactie en omgang met cursisten) en om te kunnen functioneren in een academische omgeving (communicatie met collega's en vakgenoten, vakliteratuur verwerken, etc). Het betreft dus alle aspecten van taalvaardigheid die met het beroep van docent Nederlands (aan hoog opgeleide studenten) te maken hebben.</p> <p>De cursus zal voor het grootste deel bestaan uit workshops waarin de docenten samen aan de slag kunnen met functionele taken zoals instructies geven, woorden semantiseren, interactief lesgeven, feedback en beoordeling geven, correspondentie voeren. Een lesbezoek bij een NT2-docent behoort tot de mogelijkheden. Omdat de omgangstaal Nederlands is, krijgen de docenten ook de kans om hun algemene taalvaardigheid te perfectioneren. Zo beslaat de cursus drie terreinen: algemene taalvaardigheid, beroepsgerichte taalvaardigheid en didactiek.</p>
Periode	<p>De cursus begint op maandag 25 augustus en eindigt op vrijdagavond 29 augustus 2008.</p>
Accommodatie	<p>De cursus wordt gehouden in Amsterdam. Deelnemers verblijven in een hotel in Amsterdam en gebruiken de maaltijden gezamenlijk.</p>
Certificaat	<p>De Taalunie reikt een certificaat van deelname uit aan diegenen die de hele cursus hebben gevolgd.</p>

- Aanmelding** Voor aanmelding maakt u gebruik van het aanmeldingsformulier achteraan in deze brochure. Uiterste aanmeldingsdatum is 15 april 2008. De Taalunie selecteert in samenwerking met de cursusleiding de deelnemers. In mei 2008 ontvangt u schriftelijk bericht over al dan niet toelating tot de cursus.
- Beurzen** De Nederlandse Taalunie neemt het volledige inschrijfgeld voor haar rekening. De reiskosten komen in beginsel voor rekening van de instelling waaraan men verbonden is. In uitzonderingsgevallen kan de Taalunie een deel van de reiskosten van deelnemers uit Midden- en Oost-Europa vergoeden.
- Informatie** Op verzoek van de Nederlandse Taalunie wordt de cursus Beroepsgerichte taalvaardigheid georganiseerd door het Steunpunt Nederlands als vreemde taal (Universiteit van Amsterdam). Voor meer informatie over de inhoud van de cursus kunt u terecht bij:

Steunpunt Nederlands als vreemde taal

Universiteit van Amsterdam

Alice van Kalsbeek (contactpersoon)

Spuistraat 210

1012 VT Amsterdam

tel: +31 20 5253152

fax: +31 20 5253052

e-mail: snvt-fgw@uva.nl

internet: www.snvt.org

Didactiek en toetsing in het onderwijs NVT

Leuven (België)

Doelgroep

De cursus *Didactiek en toetsing in het onderwijs NVT: van theorie naar praktijk en weer terug* is bedoeld voor docenten Nederlands aan universiteiten buiten Nederland en Vlaanderen. De moedertaal speelt geen rol bij de selectie. De cursus biedt plaats aan maximaal 20 deelnemers.

Programma

Gedurende zes dagen staan we stil bij de trends en nieuwe ontwikkelingen in het vreemdetalenonderwijs. We vertrekken vanuit een functioneel perspectief op taalleren dat tegemoet komt aan de behoeften van de leerders. We staan stil bij thema's als de autonomie van de leerder en vaardighedenonderwijs. We diepen enkele didactische thema's verder uit en gaan na hoe we deze optimaal in de praktijk kunnen implementeren.

Naast didactiek komt ook taaltoetsing ruimschoots aan bod. Na een introductie waarbij de basisprincipes van (taal)toetsing aangereikt worden, wordt een uitgebreide praktijk-opdracht uitgewerkt. Aan de hand van deze opdracht zullen meer theoretische aspecten van taaltoetsing belicht worden. U krijgt op deze opdracht gerichte feedback van de cursusleiders en de andere deelnemers. Na de nodige herwerking kunt u het materiaal kant-en-klaar mee naar huis nemen en gebruiken in uw klaspraktijk.

Beide thema's (didactiek en toetsing) vinden elkaar in het uitwisselforum dat tijdens de cursus wordt georganiseerd. Op dit forum kunt u uw eigen materiaal voorstellen en kennismaken met les- en toetsmateriaal van uw collega-docenten. Er wordt tijdens het uitwisselforum ook ingegaan op de toepassing van het materiaal in de eigen klaspraktijk.

Tijdens de cursus zullen verschillende deskundigen op het gebied van taaldidactiek en toetsing als gastdocent optreden. In alle sessies staat uw inbreng en de uitwisseling van ervaringen met collega-docenten centraal. Deelnemers die de volledige cursus hebben gevolgd, ontvangen een certificaat van deelname, dat uitgereikt wordt door de Nederlandse Taalunie.

Geïnteresseerden kunnen bovendien deelnemen aan een examinatorentraining waarbij de focus ligt op de afname van de examens van het Certificaat Nederlands als Vreemde Taal. Deze sessie zal zo opgezet worden dat de deelnemers later als trainer kunnen fungeren voor collega-docenten.

- Periode** De cursus begint op maandag 25 augustus en eindigt op zaterdag 30 augustus 2008.
- Accommodatie** U verblijft in een hotel in het centrum van Leuven en gebruikt de maaltijden samen met de andere deelnemers.
- Certificaat** De Taalunie reikt een certificaat van deelname uit aan diegenen die de hele cursus hebben gevolgd.
- Aanmelding** Voor aanmelding maakt u gebruik van het aanmeldingsformulier achteraan in deze brochure. Uiterste aanmeldingsdatum is 15 april 2008. De Taalunie selecteert in samenwerking met de cursusleiding de deelnemers. In mei 2008 ontvangt u schriftelijk bericht over al dan niet toelating tot de cursus.
- Beurzen** De Nederlandse Taalunie neemt het volledige inschrijfgeld voor haar rekening. De reiskosten komen in beginsel voor rekening van de instelling waaraan men verbonden is. In uitzonderingsgevallen kan de Taalunie een deel van de reiskosten van deelnemers uit Midden- en Oost-Europa vergoeden.
- Informatie** Op verzoek van de Nederlandse Taalunie wordt de cursus Didactiek en toetsing in het onderwijs NVT: van theorie naar praktijk en weer terug georganiseerd door het Centrum voor Taal en Onderwijs aan de Katholieke Universiteit Leuven.
Voor meer informatie over de inhoud van de cursus kunt u terecht bij:

Katholieke Universiteit Leuven
Centrum voor Taal en Onderwijs
Evelyn Cousy (CTO-secretariaat)
e-mail: evelyn.cousy@arts.kuleuven.be
tel: +32 16 325399
fax: +32 16 325360
Blijde Inkomststraat 7, B-3000 Leuven
internet: www.cteno.be / www.cnavt.org

Overige cursussen

Docentencursussen die worden aangeboden in het kader van het beleid van de Nederlandse Taalunie, maar waarvan de concrete uitvoering elders berust.

Zuid-Afrika

In Zuid-Afrika worden ieder jaar werkwinkels gehouden onder de verantwoordelijkheid van de SAVN. Deze cursussen zijn bedoeld voor docenten uit Zuid-Afrika.

Voor informatie over de inhoud en de aanmeldingsprocedure kunt u contact opnemen met de

Suider Afrikaanse Vereniging vir Neerlandistiek (SAVN)

mevrouw R. Marais (secretaris)

Departement Afrikaans

Universiteit van Pretoria

0002 Pretoria

Zuid-Afrika

tel: + 27 12 420 45 92

fax: + 27 12 420 23 49

e-mail: rmarais@postino.up.ac.za

Indonesië

Het Erasmus Taalcentrum organiseert verschillende nascholingscursussen voor docenten Nederlands die in Indonesië werkzaam zijn.

Het gaat voornamelijk om cursussen die zich richten op het Nederlands als Bronnentaal en het gebruik van media.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met het

Erasmus Taalcentrum

Jl. H.R. Rasuna Said Kav. S-3

Jakarta 12950

Indonesië

tel: + 62 21 525 05 07

fax: + 62 21 525 03 79

e-mail: erastaal@erastaal.or.id

Nederlands als vreemde taal

Aanmeldingsformulier

Uw keuze aankruisen:

- Seminarium Nederlandse als vreemde taal – didactiek, taal en cultuur
Amsterdam, 31 augustus - 13 september 2008
- Literatuur en cultuur in het taalonderwijs
Amsterdam, 18 augustus - 22 augustus 2008
- Beroepsgerichte taalvaardigheid
Amsterdam, 25 augustus - 29 augustus 2008
- Didactiek en toetsing in het onderwijs NVT
Leuven, 25 augustus - 30 augustus 2008

Het aanmeldingsformulier graag in blokletters invullen aub.:

Familienaam _____

Voornaam (-namen) _____

man vrouw

Adres

Straat en huisnummer _____

Woonplaats met postcode _____

Land _____

Telefoon _____

Fax _____

E-mail _____

Geboortedatum (dag - maand - jaar) _____

Moedertaal _____

Aan welke onderwijsinstelling bent u als docent verbonden?

Adres

Straat en huisnummer

Plaats met postcode

Land

Telefoon

Fax

E-mail

Wat is uw werkervaring als docent Nederlands?

Wat is uw vooropleiding?

Handtekening

Datum

Stuur uw aanmeldingsformulier vóór 15 april 2008 naar de
Nederlandse Taalunie.

Postbus 10595

NL-2501 HN Den Haag

Nederland

tel: +31 70 346 95 48

fax: +31 70 365 98 18

e-mail: nem@taalunie.org

internet: www.taalunieversum.org

...n, taal,
communie
...atie, li
...n spraak
...tuur, t
...erlands m
...nds onde

adres

Lange Voorhout 19
Postbus 10595
2501 HN Den Haag
Nederland

telefoon

+ 31 70 346 95 48

fax

+ 31 70 365 98 18

e-mail

info@taalunie.org

internet

www.taalunieversum.org